DELIVERY NOTE : 83367023

DATE : 08.04.2024 11:17:58 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180365599

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 5013372385

Expedition on : 08.04.2024 at 11:17:51
Delivered on : 08.04.2024 at 11:17:52
Order reason :

34887

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	2510165100	960	PCE	TBA-550500	1		120		116851093
550004488701									
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	116850264	12		
						116850265	12		
						116850266	12		
						116850267	12		
						116850268	12		
						116850269	12		
						116850270	12		
						116850271	12		
						116850272	12		
						116850273	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116851094
				TBA-500885	10	116846029	12		
						116846030	12		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 09/4/24
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1280,08 KGM
Total net weight : 1200,00 KGM
Total no. of handling units: 8
Total no. of boxes : 80
Total volume : 1,04 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL TRANSIT LOCATION S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
09 APR 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 83367023 DATE : 08.04.2024 11:17:58 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.04.2024 at 11:17:51
Delivered on : 08.04.2024 at 11:17:52
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						116846031	12		
						116846032	12		
						116846033	12		
						116846034	12		
						116846035	12		
						116846036	12		
						116846037	12		
						116846038	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116851095
				TBA-500885	10	116849752	12		
						116849753	12		
						116849754	12		
						116849755	12		
						116849756	12		
						116849757	12		

DELIVERY NOTE : 83367023 **DATE :** 08.04.2024 11:17:58 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.04.2024 at 11:17:51
Delivered on : 08.04.2024 at 11:17:52
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						116849758	12		
						116849759	12		
						116849760	12		
						116849761	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116851096
				TBA-500885	10	116849741	12		
						116849742	12		
						116849743	12		
						116849744	12		
						116849745	12		
						116849746	12		
						116849747	12		
						116849748	12		
						116849749	12		
						116849750	12		

DELIVERY NOTE : 83367023

DATE : 08.04.2024 11:17:58 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.04.2024 at 11:17:51
Delivered on : 08.04.2024 at 11:17:52
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116851097
				TBA-500885	10	116850108	12		
						116850109	12		
						116850110	12		
						116850111	12		
						116850112	12		
						116850113	12		
						116850114	12		
						116850115	12		
						116850116	12		
						116850117	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116851098
				TBA-500885	10	116850187	12		

DELIVERY NOTE : 83367023

DATE : 08.04.2024 11:17:58 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.04.2024 at 11:17:51
Delivered on : 08.04.2024 at 11:17:52
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						116850188	12		
						116850189	12		
						116850190	12		
						116850191	12		
						116850192	12		
						116850193	12		
						116850194	12		
						116850195	12		
						116850196	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116851099
				TBA-500885	10	116849763	12		
						116849764	12		
						116849765	12		
						116849766	12		
						116849767	12		

DELIVERY NOTE : 83367023 **DATE :** 08.04.2024 11:17:58 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.04.2024 at 11:17:51
Delivered on : 08.04.2024 at 11:17:52
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
						116849768	12		
						116849769	12		
						116849770	12		
						116849771	12		
						116849772	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116851100
				TBA-500885	10	116850198	12		
						116850199	12		
						116850200	12		
						116850201	12		
						116850202	12		
						116850203	12		
						116850204	12		
						116850205	12		
						116850206	12		

DELIVERY NOTE : 83367023

DATE : 08.04.2024 11:17:58 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 08.04.2024 at 11:17:51
Delivered on : 08.04.2024 at 11:17:52
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						116850207	12		
				TBA-501629	10				

SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

EXPEDITION

SCRISOARE DE TRANSPORT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

*în cazul menţionării unor mărfuri periculoase pe lângă unevoitul certificat, pe ultima linie din rubrică redaţi clasa şi litera / *Beigefährlichen Gutern ist, außer der eventuellen Bescheidigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
*in case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

81 Expeditor (nume, adresa, tara)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, adress, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

EXPEDITION
avenue Roger Dumoulin - CS 70926
80009 AMIENS Cedex 2
Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17
SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z

2 Destinatar (nume, adresa, tara)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, adress, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Auslieferungsort des Gutes
Place of delivery of the goods
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

4 Locul şi data încărcării mărfii
Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and date of taking over the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

5 Documente anexate
Beigefügte Dokumente
Documents attached
Documents annexés

16 Transportator
Frachtführer
Carrier
Transporteur

SIMA BYBY LOGISTIC SRL
CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro
AUTO:
SOFER:

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, tara)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

18 Rezerve şi observaţii ale transportatorilor
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservation and observations
Reserves et observations du transporteur

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filed in by the carrier

6 Mărci şi numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg	12 Cubaj m³ Umfang in m³ Volume, m³ Cubage, m³

Inclusiv şi / Einschließlich / Including and / Y compris et

Clasa Klasse Classe La classe	Cifra Ziffer Number La chiffre	Litera Buchstabe Letter La lettre	(ADR)

SIMA BYBY LOGISTIC
Always on time!

13 Instrucţiunile expeditorului
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenţii speciale
Besondere vereinbarungen
Special agreements
Conventions particulières

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Gladiolo... Modugno (BA)
09 APR 2024
"Ricevuta di consegna" verifica su quanto e' pervenuto

20 De plată / Zu zahlen vom: / To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur	Valuta / Währung / Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preţ transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschläge / Supplem charges / Suplements			
Accesorii / Nebengebühren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total			

14 Prescripţii de francare / Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement

☐ Franco / Frei / Carriage paid

☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward

15 Ramburşare / Rückerstattung
Cash of delivery / Remboursement

Se completează de răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be filled in under the sender's responsability / A remplir sous le responsabilité de l'expéditeur

Semnătura şi ştampila expeditorului
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender
Signature et cachet de l'expéditeur

Transmissions

Data
Datum
On

Emisă la
Ausgestellt in
Established in
Etablie à

EXPEDITION

22 avenue Roger Dumoulin - CS 70926
80009 AMIENS Cedex 2
Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17
SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z

23

SIMA BYBY LOGISTIC
TIMIŞ 307151
CHEGLEVICI 94
DUDESTI VECHI - ROMÂNIA

Semnătura şi ştampila transportatorului
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature or stamp of the carrier
Signature et cachet de transport

24 Recepţia mărfii
Gut empfangen
Place
Marchandises reçues

Data
Datum
On
Le

Semnătura şi ştampila destinatarului
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature or stamp of the consignee
Signature et cachet destinataire

1 Exemplar de expediţie / Exemplar pentru expeditor
Exemplar für den Absender / Copy for sender / Exemplaire pour l'expéditeur

2 Exemplar de destinaţie / Exemplar pentru destinatar
Exemplar für den Empfänger / Copy for consignee / Exemplaire pour le destinataire

3 Exemplar de transportator / Exemplar pentru transportator
Exemplar für den Frachtführer / Copy for carrier / Exemplaire pour le transporteur

Printing & orders: CMR DISTRIBUTION SRL (004 0720 53 88 00 | distribcmro@gmail.com)